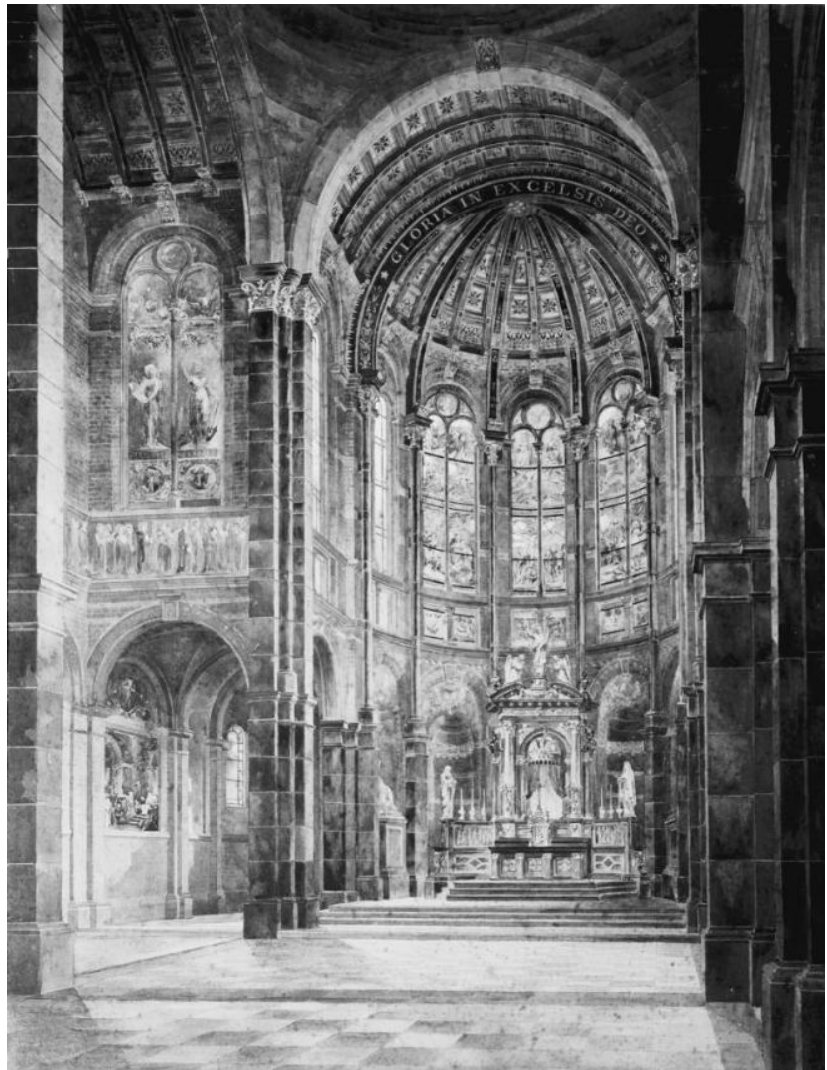




CO-KATHEDRALE BASILIEK VAN SINT NICOLAAS AMSTERDAM



DE HEILIGE LITURGIE VAN DE
VIJFDE ZONDAG DOOR HET JAAR
Feest van de Kerkwijding

OVER DE LITURGIE

De liturgie wil een ruimte scheppen waarbinnen God en mens elkaar kunnen ontmoeten en de mens geïnspireerd en gevoed de kerk weer kan verlaten. God belijden we als een mysterie die zich heeft laten kennen (geopenbaard) als Vader, Zoon en heilige Geest, liefdevol betrokken op ieder mens. De ervaring van mysterie en ontmoeting in de openbaring mogen samengaan in ieder van ons op eigen wijze, steeds als we samenkomen in de kerk.

De zondagse eucharistieviering in de Nicolaaskathedraal is de liturgie van de universele Rooms-katholieke kerk, en heeft daarbinnen een eigen karakter. Trefwoorden daarbij zijn aandacht, rust en stilte. Stilte is er bijvoorbeeld na de preek en in de voorbeden. Rust is er in het hele verloop van de viering. Aandacht en streven naar kwaliteit is er bij alles wat we doen.

Een belangrijk onderdeel van de liturgie vormt de muziek. Er worden psalmen gezongen uit het Abdijsboek; ze zijn vertaald door Ida Gerhardt en Marie van der Zeyde, en getoonzet door Benedictijner en Cisterciënzer monniken op basis van het gregoriaans. Deze monastieke traditie, 'abdijsliturgie', wordt verrijkt door meerstemmige zang uit de rijke muzikale traditie van de kerk, door professionele zangers, en orgelspel.

U bent welkom in onze geloofsgemeenschap. Als u (actief of passief) betrokken wilt zijn bij de Kathedraal, kunt u zich inschrijven. Inschrijfformulieren liggen achter in de kerk.

Pastoraat:

Plebaan Drs. Eric (H.A.) Fennis: tel. 06 – 5460 1318
E-mail: EFennis@bisdomhaarlem-amsterdam.nl

Voor overige informatie:

Co-Kathedrale Basiliek van de Heilige Nicolaas, Prins Hendrikkade 73, 1012 AD Amsterdam. tel. 020 – 330 7812
Telefonisch bereikbaar van 10.00 - 12.00 uur maandag t/m woensdag en zaterdag (*Uitzonderingen tijdens vakantieperioden*)

Bankrekening: NL10 INGB 0000 3123 74 t.n.v. Parochie H. Nicolaas

Website van de parochie: www.nicolaas-parochie.nl

Instagram: @nicolaas_amsterdam

E-mail: info@nicolaas-parochie.nl

Muziek in de Kathedraal

Wat er gezongen wordt tijdens de vieringen is iedere vrijdag vermeld op de website van Muziek in de Nicolaas:

Website: www.muziekindenicolaas.nl

E-mail: info@muziekindenicolaas.nl

Wij verzoeken u vriendelijk uw mobiele telefoon uit te zetten.

Live-stream Heilige Mis

Vanuit deze kerk worden beeld en geluid van de vieringen uitgezonden via internet. De streams zijn ten behoeve van mensen die niet bij de mis aanwezig kunnen zijn. Indien u niet in beeld wilt komen, kunt u plaatsnemen op de bidstoelen in de linker zijbeuk van de kerk.

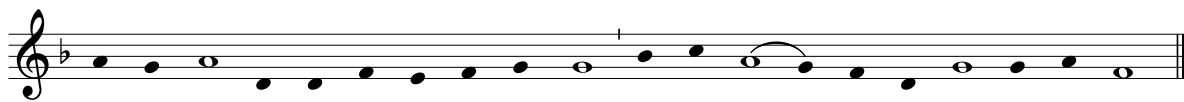
Internet streaming of Mass

Please note that our church services are live-streamed on the internet for those who are unable to be here. The separate chairs in the left aisle will remain out of view of the cameras.

TREDEN VOOR ZIJN AANSCHIJN The Introductory Rites

INTREDEZANG: Psalm 122 (uit: Abdijsboek, beurtzang naar Psalm 122a) (allen staan)

Refrein: eerst koor, dan allen



Hoe ver-blijd was ik toen zij mij zei - den "wij gaan op — naar het huis van de Heer."

Koor:

Hoe verblijd was ik toen zij mij zeiden: "Wij gaan op naar het huis van de Heer."

Zo staan dan nu onze voeten in uw poorten, Jeruzalem

Refrein (allen)

Jeruzalem, gij, gebouwd als een stad tot hechte eenheid gevoegd.

Het is dáárheen dat opgaan de stammen, de stammen van Hem, van de Heer.

Refrein (allen)

Voorschrift voor Israël dit, - dat zij loven de naam van de Heer.

Daar zijn ook de zetels gezet ten gerichte, de zetels van Davids huis.

Refrein (allen)

Om mijn broeders en om wie mij na zijn laat mij spreken: Vrede over u!

Om het huis van de Heer onze God vraag ik dat gij gezegend moogt zijn.

Refrein (allen)

KRUISTEKEN & BEGROETING



In de naam van de Va - der en de Zoon en de Hei - li - ge Geest. A - men.



De ge - na - de van de Heer Je - zus Chris - tus, de lief - de van God,



en de ge - meen - schap van de Hei - li - ge Geest zij met u al - len. En met uw Geest.

INLEIDEND WOORD

BEWIEROKING VAN DE WIJDINGSKRUIZEN

MOTET tijdens de bewieroking: *O how amiable* Weelkes

BOETERITUS

Celebrant Broeders en zusters, belijden wij onze zonden, bekeren wij ons tot God om de heilige eucharistie goed te kunnen vieren. (*korte stilte*)

Celebrant: Heer, ont - ferm U o - ver ons. *Allen:* Wees ons ge - na - dig.

Celebrant: Toon ons, Heer, uw barm - har - tig - heid. *Allen:* En schenk ons uw heil.

Celebrant: Moge de almachtige God zich over ons ontfermen, on - ze zon - den ver - ge - ven

Allen: en ons ge - lei - den tot het eeu - wig le - ven. A - - men.

KYRIE ELEISON

1. Koor: 2. Allen: Ky - ri - e e - - - le - i - son.

1. Koor: 2. Allen: Chri - ste e - - - le - i - son.

Koor: Ky - ri - e e - - - le - i - son.

Allen: Ky - ri - e e - - - le - i - son.

GLORIA IN EXCELSIS DEO uit de *Missa Erano i capei d'ore* Aichinger

Koor Gloria in excelsis Deo. Et in terra pax hominibus bonae voluntatis.
 Laudamus te. Benedicimus te. Adoramus te. Glorificamus te.
 Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam.
 Domine Deus, Rex caelestis, Deus Pater omnipotens.
 Domine Fili unigenite Jesu Christe. Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris.
 Qui tollis peccata mundi, miserere nobis.
 Qui tollis peccata mundi, suscipe deprecationem nostram.
 Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis.
 Quoniam tu solus sanctus. Tu solus Dominus. Tu solus Altissimus, Jesu Christe.
 Cum Sancto Spiritu, in gloria Dei Patris. Amen.

Eer aan God in den hoge. En vrede op aarde aan de mensen die Hij liefheeft.
 Wij loven U. Wij prijzen en aanbidden U. Wij verheerlijken U
 en zeggen U dank voor uw grote heerlijkheid.
 Heer God, hemelse Koning, God, almachtige Vader.
 Heer eniggeboren Zoon, Jezus Christus, Heer God, Lam Gods, Zoon van de Vader,
 Gij die wegneemt de zonden der wereld, ontferm U over ons.
 Gij die wegneemt de zonden der wereld, aanvaard ons gebed.
 Gij die zit aan de rechterhand van de Vader, ontferm U over ons.
 Want Gij alleen zijt de Heilige, Gij alleen de Heer, Gij alleen de allerhoogste, Jezus Christus,
 met de heilige Geest in de heerlijkheid van God de Vader. Amen.

GEBED (na het gebed gaan allen zitten)

LITURGIE VAN HET WOORD The liturgy of the Word

EERSTE LEZING: Jesaja 58: 7-10

TUSSENZANG: Psalm 84 (uit: Abdijsboek, beurtzang naar psalm 84b)

Refrein: eerst koor, dan allen.



Koor:

Mijn ziel vergaat van verlangen naar de voorhoven van de Heer:
 mijn hart, ja al wat ik ben, het roept tot de levende God.

Refrein (allen)

Gelukkig die wonen in uw huis, die immer U mogen loven;
 gelukkig de mensen die sterk zijn in U, van kracht tot kracht gaan zij voort.

Refrein (allen)

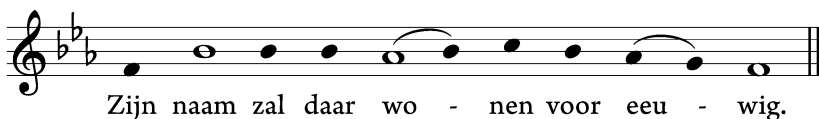
In uw voorhoven is mij één dag meer toch dan duizend dagen;
 liever te staan op die drempel daar, in het huis van mijn God,
 dan te wijlen in de tenten der boosheid.

Refrein (allen)

TWEEDE LEZING: 1 Korintiërs 2: 1-5

ALLELUIA-VERS (allen staan)

Refrein: eerst koor, dan allen.



Alleluia ut supra

HET HEILIG EVANGELIE: Matteüs 5: 13-16

Celebrant De Heer zij met U.

Allen **En met uw geest.**

Celebrant Lezing uit het heilig Evangelie van onze Heer Jezus Christus volgens Matteüs.

Allen **Lof zij U, Christus.**

BEURTZANG na het Evangelie

1. Koor: 2. Allen:



Ge - ze - gend zijt Gij, Heer, in de hoog - ste he - mel.

Koor:



Gij zijt lof - waar - dig en glo - rie - rijk in al - le eeu - wig - heid.

Allen:



in de hoog - ste he - mel.

Koor:



Eer aan de Va - der en de Zoon en de hei - li - ge Geest.

Gezegend zijt Gij (*allen*)

HOMILIE (*allen zitten*)

GELOOFSBELIJDENIS (*allen staan*)



Ik geloof in Gód de almach - ti - ge Váder Schepper van hemel en áar - de.

***Allen* En in Jezus Christus, zijn enige Zoon, onze Héer,
die ontvangen is van de heilige Geest,**

Koor geboren uit de maagd María, die geleden heeft onder Pontius Pilátus,
is gekruisigd, gestorven en begraven,

***Allen* die nedergedaald is ter hélle, de derde dag verrezen uit de dóden,
die opgestegen is ten hemel,**

Koor zit aan de rechterhand van Gód, de almachtige Váder,
vandaar zal Hij komen oordelen de levenden en de doden.

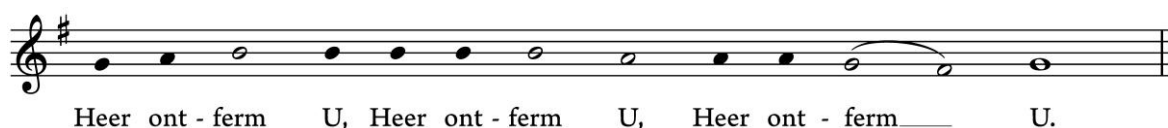
***Allen* Ik geloof in de heilige Géést; de heilige katholieke kerk,
de gemeenschap van de heiligen;**

Koor de vergeving van de zónden; de verrijzenis van het líchaam;

***Allen* en het eeuwig leven. Amen.**

VOORBEDEN (*allen knielen*)

Acclamatie bij de voorbeden: *allen zingen*



COLLECTE

We hope that you, our guests, feel at home at this celebration. In this country, church and state are separate, and we rely on our regular worshippers, and on you, our visitors for financial support. Your generous contribution helps to ensure the future of this Cathedral and its community.

Bankrekening: NL10 INGB 0000 3123 74 t.n.v. RK Parochie H Nicolaas



DE HEILIGE EUCHARISTIE The Liturgy of the Eucharist

OFFERTORIUMMOTET: *Audi Dominum hymnum* Franck

AANDRAGEN VAN DE OFFERGAVEN (*allen staan*)

Celebrant Bidt, broeders en zusters, dat mijn en uw offer aanvaard kan worden door God,
de almachtige Vader.

Allen **Moge de Heer het offer uit uw handen aannemen,
tot lof en eer van Zijn Naam, tot welzijn van ons en van heel zijn heilige Kerk.**

GEBED OVER DE GAVEN

HET EUCHARISTISCH GEBED



Celebrant

Heilige Vader, machtige eeuwige God, om recht te doen aan uw heerlijkheid, om heil en genezing te vinden zullen wij U danken, altijd en overal door Christus onze Heer. Dit huis hebt Gij ons tot uw eer laten bouwen. Hier schenkt Gij voortdurend uw genade aan het volk dat op weg is naar U. Hier wordt het mysterie zichtbaar dat Gij voltrekt: het wonder van uw verbondenheid met de mensen. Hier voegt Gij ons tezamen tot een levende tempel voor U. Hier brengt Gij uw kerk van overal bijeen om het ene lichaam van Christus te vormen, dat eens volkomen zal zijn in het visioen van vrede, de hemelse stad Jeruzalem. Daarom, met de ontelbare koren van engelen en heiligen in uw glorievolle tempel, brengen wij U dank voor uw grote daden en zingen U toe vol vreugde: (*t: AM prefatie Kerkwijding*)

Koor: *Allen:*

Hei - lig, hei - lig, hei - lig de Heer, de God der he - mel - se mach - ten!
Vol - zijn he - mel en aar - de van uw heer - lijk - heid.
Ho - san - na in den ho - ge! Ge - ze - gend hij die komt
in de naam - des He - ren. Ho - san - na in den ho - ge!

(*allen staan of knielen*)

Celebrant

Hemelse Vader, met eerbied noemen wij uw Naam. Altijd zijt Gij met ons op weg, en dichter dan wij durven dromen, zijt Gij bij ons wanneer uw Zoon ons samenbrengt rond deze tafel, waar wij uw liefde vieren met brood en beker. Zoals eens op de weg naar Emmaüs ontsluit Hij nu voor ons de Schrift en wij herkennen Hem bij het breken van het brood. Daarom bidden wij, almachtige God: beadem met uw Geest dit brood en deze wijn zodat Jezus Christus in ons midden komt met de gaven van zijn lichaam en zijn bloed.

Want op de avond voor zijn lijden nam Hij onder de maaltijd brood en sprak tot U het dankgebed. Hij brak het brood en gaf het aan zijn leerlingen terwijl Hij zei: Neemt en eet hiervan, gij allen, want dit is mijn Lichaam, dat voor u gegeven wordt.

Zo nam Hij ook de beker met wijn en sprak opnieuw het dankgebed. Hij gaf hem aan zijn leerlingen en sprak: Neemt deze beker en drinkt hier allen uit, want dit is de beker van het nieuwe altijddurende Verbond, dit is mijn Bloed dat voor u en alle mensen wordt vergoten tot vergeving van de zonden. Blijft dit doen om Mij te gedenken.

Celebrant:

Ver - kon - di - gen wij het my - ste - rie van het ge - loof.
Als wij dan e - ten - van dit brood en drin - ken uit de - ze be - ker,
ver - kon - di - gen wij de dood des He - ren tot - dat Hij komt.

Celebrant

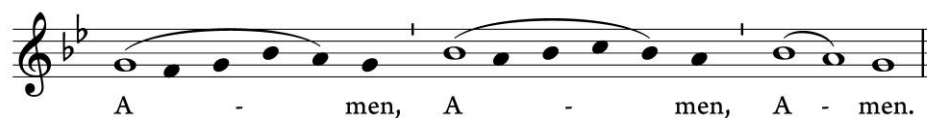
Oneindig goede Vader, wij vieren de gedachtenis van onze verzoening en wij verkondigen de liefde die Gij ons betoont. Uw Zoon is door het lijden en de dood gegaan, en, tot nieuw leven opgewekt, is Hij ingetreden in uw heerlijkheid. Zie met genegenheid neer op dit offer en erken erin uw eigen Zoon die zijn leven heeft gegeven en zijn bloed vergoten opdat voor alle zoekers de weg naar U, Vader, geopend en begaanbaar zij.

Barmhartige Vader, schenk ons de geest van liefde die in Jezus was zodat de kerk, bemoedigd en gesterkt, opbloeit tot nieuw leven. Bevestig de band van eenheid tussen allen die tot gemeenschap geroepen en begenadigd zijn, rondom paus Leo en onze bisschop Johannes. Maak uw kerk te midden van een verdeelde wereld tot een instrument dat geloofwaardig en volhardend de eenheid en de vrede dient.

Erbarm U, Vader, over onze broeders en zusters die in de vrede van Christus naar U zijn teruggekeerd, en over alle gestorvenen waarvan Gij alleen het geloof hebt gekend. Breng hen tot het licht van de verrijzenis. En als ook onze weg ten einde loopt, neem ons dan op in uw huis, waar plaats is voor velen. Schenk ons de vervulling van onze levenslange hoop: overvloedig leven in uw heerlijkheid. Laat ons toe in de gemeenschap van uw heiligen; dat wij met Maria, de Maagd en Moeder Gods, met uw apostelen en martelaren, en al de anderen die U genegen zijn, dankbaar uw Naam aanbidden en U prijzen door Jezus Christus, onze Heer.
(t: AM Canon XIId)

Door Hem en met Hem en in Hem zal uw Naam geprezen zijn, Heer, onze God, almachtige Vader, in de eenheid van de heilige Geest hier en nu en tot in eeuwigheid.

Allen:



COMMUNIERITUS The Communion Rite

ONZE VADER

Celebrant:



La - ten wij bid - den tot God, on - ze Va - der, met de woor - den die Je - zus ons ge - ge - ven heeft.

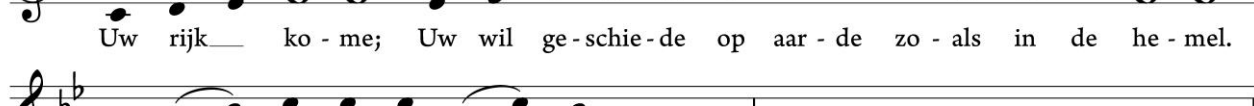
Allen:



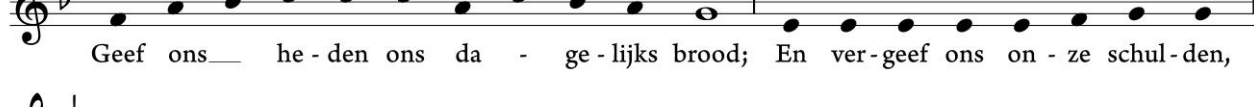
On - ze Va - der, die in de he - mel zijt; Uw Naam wor - de ge - hei - ligd;



Uw rijk - ko - me; Uw wil ge - schie - de op aar - de zo - als in de he - mel.



Geef ons he - den ons da - ge - lijks brood; En ver - geef ons on - ze schul - den,



zo - als ook wij ver - ge - ven aan on - ze schul - de - na - ren;



En breng ons niet in be - proe - ving; Maar ver - los ons van het kwa - de.

Celebrant Verlos ons, Heer, van alle kwaad, geef vrede in onze dagen, dat wij, gesteund door uw barmhartigheid, vrij mogen zijn van zonde, en beveiligd tegen alle onrust. Hoopvol wachtend op de komst van Jezus, Messias, uw Zoon.



Want van U is het ko - nink - rijk



en de kracht en de heer - lijk - heid in eeu - wig - heid.

VREDESWENS

Celebrant Heer Jezus Christus, Gij hebt aan Uw Apostelen gezegd:
Vrede laat Ik u; mijn vrede geef Ik u. Let niet op onze zonden, maar op het geloof van uw Kerk.
Vervul uw belofte: geef vrede in uw Naam en maak ons één. Gij, die leeft in eeuwigheid.

Allen **Amen.**

Celebrant De vrede des Heren zij altijd met U.

Allen **En met uw geest.**

Celebrant Wenst elkaar de vrede. (*We wensen elkaar de 'Vrede van Christus'.*)

AGNUS DEI uit de *Missa Erano i capei d'ore* Aichinger

Koor Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona nobis pacem.

Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm U over ons.
Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, geef ons de vrede.

UITNODIGING VOOR DE COMMUNIE

Celebrant Zalig zij die genodigd zijn aan de maaltijd des Heren.
Zie het Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld.

Allen **Heer, ik ben niet waardig, dat Gij tot mij komt,
maar spréék en ik zal gezond worden.**

De mensen in de zijbeuken gaan eerst ter communie; daarna de mensen uit het middenschip. Indien u geknield de communie wenst te ontvangen kunt u in de rechterrij van het middenpad plaatsnemen. Wie niet gewoon is ter communie te gaan, wordt uitgenodigd toch naar voren te komen om, als teken van verbondenheid, de zegen te ontvangen. Wilt u dit dan even aangeven aan degene die de communie uitreikt.

(To receive Communion, those sitting in the side aisles are invited to come up first, followed by those in the nave. If you wish to receive Communion kneeling, please use the line on the right side of the centre aisle. Those who do not normally receive communion can join the lines and ask for a blessing, or simply stay seated if they wish.)

COMMUNIEMOTETTEN: *Haec est domus Domini Willaert*
O quam metuendus Handl

MOMENT VAN STILTE

COMMUNIEZANG: COMMUNIEZANG: Psalm 23

Koor:

Ver - blij - ven mag ik in het huis van de Heer,
tot in leng - te van da - gen.

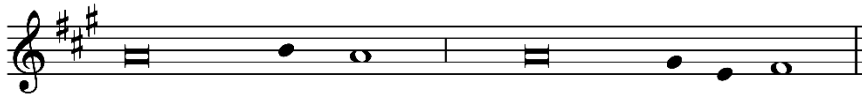
De Heer is mijn herder, * mij zal niets ontbréken.
Hij wijst mij te liggen in grazige wéiden,

Allen (per strofe afgewisseld door het koor):

Hij voert mij naar wateren der rúst.
Hij behoedt mijn ziel voor verdwálen.

Hij leidt mij in sporen van waarheid getrouw aan zijn Náam.
Moest ik gaan door het dal van de schaduw des doods, * kwaad zou ik niet vrézen.

Want naast mij gaat Gíj,
uw stok en uw staf zij doen mij getróost zijn.



Een tafel richt Gij mij aan in het aangezicht van mijn belagers *
 en zalft met olie mijn hóófd.
 Mijn beker vloeit óver.

**Zo zijn dan geluk en genade om mijn schrédén
 al de dagen mijns lévens.**

Verblijven mag ik in het huis van de Héér
 tot in lengte van dágen.

(allen staan en buigen voor de doxologie)

**Eer aan de Vader en de Zóon
 en de heilige Géest;**

(allen richten zich weer op)

Zoals het was in het begin * en nu en altijd
 tot in de eeuwen der eeuwen. Ámen.

De antifoon wordt herhaald (koor)

GEBED NA DE COMMUNIE

ZENDING EN ZEGEN The Blessing & Dismissal

Celebrant: *Allen:*



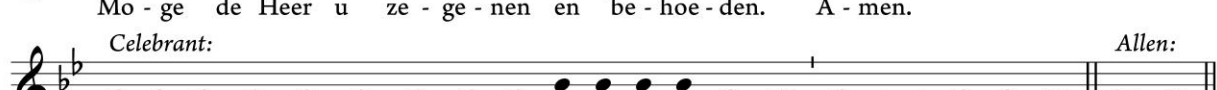
De Heer zij met u. En met uw geest.

Celebrant: *Allen:*



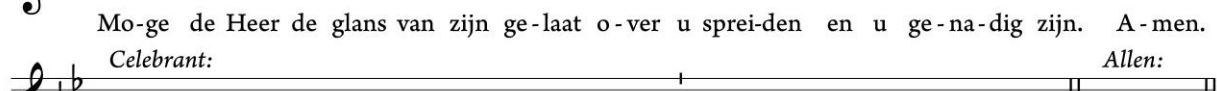
Mo - ge de Heer u ze - ge - nen en be - hoe - den. A - men.

Celebrant: *Allen:*



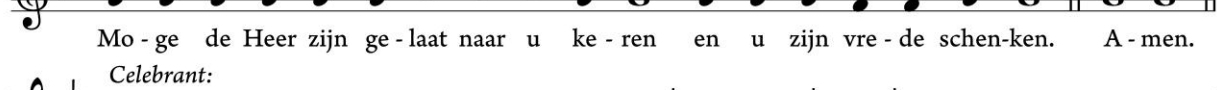
Mo - ge de Heer de glans van zijn ge - laat o - ver u sprei - den en u ge - na - dig zijn. A - men.

Celebrant: *Allen:*



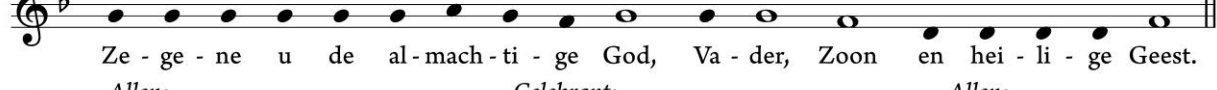
Mo - ge de Heer zijn ge - laat naar u ke - ren en u zijn vre - de schen - ken. A - men.

Celebrant:



Ze - ge - ne u de al - mach - ti - ge God, Va - der, Zoon en hei - li - ge Geest.

Allen: *Celebrant:* *Allen:*



A - men, a - men. Gaat nu al - len heen in vre - de. Wij dan - ken God.